



ADRC Highlights

Vol.117

Asian Disaster Reduction Center Biweekly News

1 June 2005

➤ **Правительство Японии направило команду исследователей в страны, пострадавшие от цунами в декабре 2004 года**

Прошло уже около 2-х с половиной месяцев со дня трагического бедствия, произошедшего 26 декабря 2004 года. В связи с этим Правительство Японии направило в Таиланд и Шри-Ланка команду исследователей для оценки ущерба, нанесённого землетрясением и цунами, а также для наблюдения процесса реконструкции и восстановления.

Возглавляемая г-ном Хамагучи из Министерства Земли, Инфраструктуры и Транспорта (MLIT), команда состояла из представителей 14 министерств и организаций, включая Кабинет Министров, MLIT, Агентство Управления Пожарами, Министерство Образования, Культуры, Спорта, Науки и Технологий (MEXT) и Министерства Экономики, Торговли и Индустрии (METI). От Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) участвовала исследователь г-жа Чинои Такако.

Во время исследования официальные представители департаментов центральных и местных правительств, занимающихся проблемами стихийных бедствий, объяснили ситуацию, сложившуюся в последнее время, а также основные аспекты планов восстановления, после чего состоялся обмен мнениями. Команда посетила пострадавшие территории и эвакуационные лагеря, где состоялось непосредственное общение с местным населением, пострадавшим во время стихийного бедствия. В большинстве пострадавших районов население было расселено в постройках временного проживания, а в некоторых случаях даже в дома, предназначенные для постоянного проживания. Деятельность по восстановлению



основных линий жизнеобеспечения и сооружению временного жилья осуществляется правительствами стран, неправительственными организациями и т.д.

Будучи сфокусированными на разработке плана восстановления, обе страны также проявили заинтересованность в представлении плана смягчения потенциального ущерба от стихийных бедствий, основанного на работе с населением, построении специальных мощностей и т.д.. Например, президент Шри-Ланка участвовал в обсуждении Законопроекта Управления Стихийными Бедствиями, состоявшееся в Конгрессе.

Восстановление таких отраслей местных экономик как туризм и рыбный промысел рассматривается как необходимое условие для обеспечения устойчивого экономического и социального развития в дальнейшем. Так, в рамках программ восстановления, в Пукете (Таиланд) проводятся специальные компании для привлечения туристов.

В ходе работы команды исследователей были изучены различные виды деятельности по снижению рисков стихийных бедствий и восстановлению, проведён анализ размеров нанесённого ущерба. Отчёт команды будет вскоре опубликован Правительством Японии.

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-же Чинои по адресу (chinoi@adrc.or.jp)

➤ **Региональный Семинар по Эффективному Предупреждению Тропических Циклонов был проведён в Шанхае (Китай)**

Семинар Комитета по Тайфунам «Эффективное Предупреждение Тропических Циклонов» проводился с 24-го по 28-е апреля в Шанхае (Китай), организованный Китайским Метеорологическим Агентством и других причастных организаций. В семинаре участвовало 48 представителей из 12-ти стран и 2-х организаций.

Семинар начался со специальной лекции г-на Абе Кацухиро из Всемирной Метеорологической Организации (WMO), в которой он подчеркнул важность настоящего семинара и Схемы Деятельности Хёуго в связи с Всемирной Конференцией Снижения Рисков

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone: +81-78-230-0346



ADRC Highlights

Vol.117

Asian Disaster Reduction Center Biweekly News

1 June 2005

Стихийных Бедствий (WCDR), проходившей в Кубе (Япония) в январе 2005 года. Презентации других участников были распределены на пять секций.

Семинар стал отличной возможностью для его участников, включая метеорологов, гидрологов и экспертов по управлению рисками стихийных бедствий, для обмена информацией о текущей деятельности, для развития возможностей управления рисками стихийных бедствий, равно как и для определения сфер работы, где необходимо приложить максимум усилий.

Старший научный исследователь г-н Тераниши Акихиро выступил на секции «Анализ влияния и степени подверженности к стихийным бедствиям» с презентацией «Измерение

степени подверженности к стихийным бедствиям и совершенствованию методов снижения рисков стихийных



бедствий», в которой осветил соответствующую концепцию и методологию. Он описал примеры использования «листов самопроверки» для граждан и правительства. Г-н Тераниши также рассказал о концепции Комплексного Подхода к Управлению Рисками Стихийных Бедствий (ADRC), разработанного совместно Азиатским Центром Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) и Офисом ООН по Гуманитарным Вопросам в Кубе (UN-ОСНА). После пленарного заседания, участники разбились на небольшие группы с целью обсуждения интересующих их тем.

В ходе семинара неоднократно подчёркивалась важность и эффективность подобной формы организации совместной работы.

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Тераниши по адресу (teranishi@adrc.or.jp).

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone: +81-78-230-0346